

المعنى الأصلي • ومثال ذلك اشارة المعد أثناء كلامه عن أمريكا ص ٤٢ الى أن الشباب الأمريكي قد ضاع بين السينما والتلفزيون • ولكنه لم يذكر ما ذكره الكاتب الأصلي ص ٥٧٨ من أن السبب في ذلك يرجع الى أن مثل هذه المؤسسات الاعلامية انما هي مؤسسات تجارية تريد الربح وتخدم أصحاب المصالح في الحروب في تجارة السلاح •

كذلك نجد الاشارة في الكتاب المبسط الى تحطم أعصاب وأحلام الشباب الأمريكي بعد ذكره الضياع بين السينما والتلفزيون مباشرة ، مع أن الكتاب الأصلي قد أشار الى عوامل أخرى مسببة لهذه النتيجة ومنها : الحياة الاجتماعية المفككة في المجتمع الصناعي التجارى الساحق الذى أصبح يعبد الهيئة والمنظمة والنقابة متجاهلا الحياة الفردية (١) •

ولكن مما يحمد لصاحب التبسيط (اسماعيل عبد الفتاح) ، أنه وهو يشير الى الحشيش (فى النص السابق) ، قد راعى أنه يكتب للناشئة فوصفه بأنه أكبر منكر فى العصر الحديث (٢) •

(١) أنيس منصور • حول العالم فى ٢٠٠ يوم ٠٠ ص ٥٧٩ •

(٢) أنيس منصور • حول العالم فى ٢٠٠ يوم ٠٠ اعداد اسماعيل عبد الفتاح
... ص ٤٢ •